

CERVA 03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket

GB USER INSTRUCTION

Description: High visibility waterproof jacket with padding and two horizontal retroreflective tapes, zipper closure. **Waterproof layer:** the polyurethane on the polyester fabric. **Colours:** orange, yellow, red. **Available sizes:** XS - 5XL

Size:	XS	S	M	L
Height, cm	164-170	170-176	176-182	182-188
Chest, cm	82-86	86-94	94-102	102-110

Size:	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Height, cm	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Chest, cm	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Properties and marking:

Class 3 according EN ISO 20471:2013-A1:2016 ensuring visibility for a person moving day or night on the road with vehicle exceeding 60 km/h

Class 1	Minimum level traffic speeds < 30km/h
Class 2	Intermediate level traffic speeds < 60km/h
Class 3	Highest level traffic speeds > 60km/h

3 Resistance to water penetration: class 3 according EN 343:2003+A1:2007

3 Water vapour permeability: class 3 according EN 343:2003+A1:2007

Working environment temperature (°C)	25	20	15	10	5
Time of wearing (minutes)	205				unlimited

Recommended maximum period of wearing

Working environment temperature (°C)

Time of wearing (minutes)

03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket - product code

manipulating date

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dry garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection.

Maintenance:

Attention: Garment keeps its characteristics for 10 washing cycles. Do not stop further washing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The product must not be changed or modified any way.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: outer shell - 100% polyester with polyurethane layer lining and padding - 100% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin. In such case do not use this garment any further. The type certificate was issued by notified body Nr.: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDERIMIT

Përshkrimi: Xhaketi që duhet të mbushet dhe me dy shirita retro reflektivë horizontalizim, mënyrë me të duhet të mbushet në përhnure e poliesterës. Ngjyrat: portokalli, të verdhë, të kuqe. E vlefshme në përmasat: XS - 5XL

Masat:	XS	S	M	L
Gjatësia, cm	164-170	170-176	176-182	182-188
Krahori, cm	82-86	86-94	94-102	102-110

Masat:	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Gjatësia, cm	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Krahori, cm	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Vetitë dhe shënimi:

Veshje Shikueshmëri e lartë x Klas 3 EN ISO 20471:2013-A1:2016 duke siguruar shikueshmëri për një person që lëviz ditë ose natë në rrugë me automjet që tejkalon 60 km/h

Niveli i mesëm, shpërndarja e transportit <30km/h h Niveli më i lartë, shpërndarja e transportit >60km/h h

3 Rezistenca ndaj penetrimit të ujit Klas 3 sipas EN 343:2003-A1:2007

3 Përshikueshmëri e avujve të ujit Klas 3 sipas EN 343:2003-A1:2007

Kohëzgjatja i rekomanduar koha e përderimit

Temperatura e mjedistit të punës (°C)

Koha e kufizuar e përderimit (minuta)

03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket - kod i produktit

Data e prodhimit

Përderimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë parandaluese për përderim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të juri mbrojtjen e duhur. Ndëni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni qëndjen e veshjes përpara përderimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të demtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbujtjet duhet të jenë të mbyllura sikë duhet për të siguruar mbrojtje të plotë.

Mirëmbajtja: Të lartet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thashëritëm në temperaturë ambiente. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrihen. Të mos hekuruset. Të mos lartet në pastirim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 10 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikletve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përderimi, magazinimi, tij. Mos u përpiqni të riparoni rrobat e demtuara. Në asnjë mënyrë mos ndryshoni ose modifikoni produktin.

Magazinimi: Magazinimi veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezaizimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: Pëlhurë e jashtme – 100% poliester me shtrës astari poliuretane dhe me mbushje – 100% poliester. Përderimi i veshjes mund të shkaktojë irritim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njëziet me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Loi i certifikatës është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodherist: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ ISTIFADÇI TƏLİMATI

Təsvir: Dağıcı məddətində üç rəqətlə tələsətilən tət və zamkılı bağlanti ilə yüksək gürünmə qabiliyyəti su keçirməyən səkli. Su keçirməyən tət və poliester parça üzərində poliuretən. Diqar: narncı, sarı, qırmızı. Mümkün ölçülər: XS - 5XL

Ölçü diaqramı:

Hündürlük, sm	XS	S	M	L
Olçü:	164-170	170-176	176-182	182-188
Sına, sm	82-86	86-94	94-102	102-110

Hündürlük, sm	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Sına, sm	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Sına, sm	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Xüsusiyyətlər və markalanma:

EN ISO 20471:2013-A1:2016 uğun olaraq 3-cü dərəcəsi məhsul qabiliyyətinə malik geyimin 3-cü dərəcəsi məhsul > 60 km / s-dən çox nəqliyyat vasitəsi ilə yolda güründə və ya gecə hərəkət edərkən saxs üçün güründürük təmin edilmişdir

Minimum savıyyalı trafik sürətində 30km/h

Qıta savıyyalı trafik sürətində 60km/h

En yüksək savıyyalı trafik sürətində 60km/h

3 Suyun nüfuzuna qarşı müqavimət: EN 343:2003+A1:2007 uğun olaraq 3-cü dərəcə

3 Su buxanı keçiciliyi: EN 343:2003+A1:2007 uğun olaraq 3-cü dərəcə

Məsələlər gürürlük maksimum olundu istifadə müddəti

İstisnalı tarixi

İstifadə: Bu geyim peşqar istifadə üçün yüksək gürünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulmuş. Yalnız təmiz geyim müvafiq quruman təmin edilməlidir. Çirkli geyim təmizləməklə özünəşadığı təlmatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vızıyətlini yoxlayın: əgər şəkildə çirkənlənmiş və ya zədələnmiş paltarların istifadə etməyin. . Təlmatsız istifadə: Bütün beşqarlar dərziən tam qurumamış qədər təmizlənməlidir.

Qurtum: Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbast aşın. Ağardıcı yurmayın. Quru şəkildə yuyarılmaqları. Uğulamaq. Quru təmizləməkləri.

Ölçülər: Geyim ölçüsünü xüsusiyyətlərini 10 dəfə yuyaraq, daha sonra lazımlı geyiminə qədər saxlayın. Yuma dövründən maksimum suyu geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar uşaqlara amlı deyil. Xidmət müddəti həmçinin istidə, saxlamda və s.-dən asılı ola bilər. Zədələnməsin geyim təmir etməyə ehtiyacını. Məhsulun istifadəsi hər hansı bir cəzaqılıqlı edimləsinə və ya məhsulun modifikasiyasına yoi verir.

Saxlama: Geyimi fırtınaq şəkli şulardan kənar təmiz, quru şərhlidə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istisnalı tarixindən sonra 10 il keçməməlidir. Geyimi istisnalı tarixindən 10 ın sonra istifadə etməyin.

Material: qat qat – poliuretən qat xətti və doqlusu ilə 100% poliester – 100% poliester. Geyimin diərzi hərəsət anları insanlarda allergik reaksiya verə bilər. Növlü sertifikat bildirişin qurum Nr.: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain tarixindən verilib. Uğulunuğu bayannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Məhsul Sətir: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Ватрано водонепропусливо яке. Водоотблъскващият слой е произведен от полиестерна тъкан с нанесен слой полиуретан. Със две хоризонтални рефлексни ленти. Закопчане с цип. Цветни комбинации оранжев, жълт или червен. Размери XS - 5XL

Размери:

Размер:	XS	S	M	L
Височина, см	164-170	170-176	176-182	182-188
Гърди, см	82-86	86-94	94-102	102-110

Размер:	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Височина, см	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Гърди, см	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Свойства и маркировка:

Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013-A1:2016 клас 3

Свойствата на маркировка: Исполнение в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425

Минимално ниво на пълна скорост <30 км / ч Средно ниво на пълна скорост <60 км / ч Повишено ниво на пълна скорост > 60 км / ч

3 Устойчивост на проникване водна пара: клас 3 EN 343:2003-A1:2007

3 Устойчивост на проникване водна пара: клас 3 EN 343:2003-A1:2007

Препоръчителна максима време на носене

Температура на работната среда (°C)

Ограничено време на носене (минути)

03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket - код на продукта

дата на производство

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока сцеплене на якост. Само чиста и старателно изчистена дрехата предоставя необходимата защита. Замърсената дреха изисква специална инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носеното на инструкция: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита.

Поддръжка: Дрехата да се пере при температура 40°С много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след измиване сушете дрехата свободно отстраняване при стайна температура, да не се избезва, да не се глади, да не се чисти химически, да не се сушат в бабана на сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 10 работни цикли на пране. След тези 10 работни цикла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. По никакъ начин не променяйте и не модифицирайте изделиято.

Складирание:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Плато: Външен плат 100% полиестер с нанесен слой полиуретан, вътрешен хастар 100% полиестер, ватрано дреха. Употребата на облеклото може да причини раздразняване на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се ползва повече.

Този артикул е тестан и сертифициран от ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, No 0161. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Zateplená nepropukavá bunda. Vodě odolná vrstva je vyrobena z polyesterové tkaniny povrstvené polyuretanem. Je vybudována dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Zapínání na zip. Barva oranžová, žlutá nebo červená. Velikosti XS - 5XL.

Velikostní tabulka:

Označení velikosti:	XS	S	M	L
Výška, cm	164-170	170-176	176-182	182-188
Obvod hrudníku, cm	82-86	86-94	94-102	102-110

Označení velikosti:	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Výška, cm	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Obvod hrudníku, cm	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Vlastnosti a označení:

Třída oděvu dle EN ISO 20471:2013-A1:2016

Zajištění viditelnosti uživatele pohyblivě i ve dne i v noci na silnici s provozem vozidel rychlosti převyšující 60 km/hod.

Minimální úroveň dopravní rychlosti <30km/h

Srední úroveň dopravní rychlosti <60km/h

Výšší úroveň dopravní rychlosti >60km/h

3 Odolnost proti průniku vody: třída 3 dle EN 343:2003-A1:2007

3 Propustnost pro vodní páru: třída 3 dle EN 343:2003-A1:2007

Maximální doporučená doba nošení oblečení

Teplota pracovního prostředí (°C)

Opomněná doba nošení (minuty)

03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket - označení typu

datum výroby

Poznámky: Oděv je určen k nošení jako výstražný výstroj viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čištěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy proveďte test oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavzeny, aby byla zajištěna plná ochrana.

EN ISO 13688

EN ISO 20471, EN 343

Öseftövning:

Ödév perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, mächáni ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušete volně zavěšené při pokojové teplotě. Neběhni, nesušič v bublacím suchu, nežehli, nete chemicky čiští.

Upoznámění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 10 pracích cyklů. Po 10 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvní současti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Výrobek ždímným způsobem neopravujte, nemodifikujte.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním zářením. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100% polyester s nánosem polyuretanu, zateplení a podsvětka 100% polyester. U velmi citlivých osob není vyřuceno proždáření pokožky – v takovém případě oděv nepoužívejte.

Certifikát typu byl vydan ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, notifikovaná osoba 0161. Prohlášení o shodě je veřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Yvrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Wärme gedämmte wasserdichte Jacke. Die wasserbeständige Schicht wird aus mit Polyurethan beschichtetem Polyestergerewebe gefertigt. Die Jacke wird mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Schließen mit Reißverschluss. Farbe Orange, Gelb oder Rot. Größen XS - 5XL

Eigenschaften und Kennzeichnung:

Bekleidungsklasse 3 nach EN ISO 20471:2013-A1:2016 sichert dem, sich Tags oder Nachts auf Straßen mit Fahrzeugverkehr mit Geschwindigkeit von mehr als 60 km/h bewegendem Benutzer Sichtbarkeit

3 Beständigkeit gegen Wasserdurchdringung Klasse 3 nach EN 343:2003-A1:2007

Empfohlenes Maximum Tragezeit

Arbeitsumgebungstemperatur (°C)

Eingeschränkte Tragezeit (Minuten)

03010541 KNOXFIELD PROFI HV jacket - Typenbezeichnung

Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungsstatus; verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bleiben. Imollen Schutz geschlossen werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 10 Waschzyklen. Nach 10 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Das Produkt in keiner Weise anpassen oder modifizieren.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: 100% Polyester mit aufgetragenen Polyurethan, Wärmedämmung und Fütterung 100% Polyester. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen. Typenzulassung wurde von ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, notifizierte Stelle 0161 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz, vandtæt jakke med polstring, med to horisontale reflekstriber, tynde lommer. Vandtæt lag: polyuretán på polyesterstof. Farver: orange, gul eller rød. Størrelser: XS - 5XL

Størrelser:

Størrelse:	XS	S	M	L
Højde, cm	164-170	170-176	176-182	182-188
Bryst, cm	82-86	86-94	94-102	102-110

Størrelse:	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Højde, cm	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
Bryst, cm	110-118	118-129	129-135	135-141	141-147

Egenskaber og mærkning:

Klasse 3 i reflekterende materiale iht. EN ISO 20471:2013-A1:2016

sikker synlighed af brugeren, som bevæger sig om dagen eller om natten på vej, hvor kørstedets hastighed overstiger 60 km/time

Minimum trafiksikkerhedsniveau <30km/h

